

2. *Further requests* that the working party shall, in view of the urgency of the problem, upon completion of its examination of the facts, submit a report of its findings, conclusions and recommendations to the Council, at the earliest practicable moment and if possible by January 1952, and that this report be distributed promptly to governments and specialized agencies without waiting for the next session of the Council.

378 (XIII). Report of the Fiscal Commission (third session)

Resolutions of 10 August 1951 ⁴⁸

A

REPORT OF THE FISCAL COMMISSION

The Economic and Social Council

Takes note of the report ⁴⁹ of the Fiscal Commission (third session).

B

INTERNATIONAL TAX PROBLEMS

I

The Economic and Social Council

1. *Takes note* of the documents ⁵⁰ prepared by the Secretary-General on the subject of international tax agreements and on the effects of taxation on foreign trade and investment;

2. *Commends* the Secretary-General for these documents; and

3. *Requests* the Secretary-General to continue this programme of study and publications in this field.

II

The Economic and Social Council,

Recognizing that in the relations between under-developed countries and countries in a more advanced state of development:

(a) International double taxation normally operates as one of the impediments to the free flow of trade and investment;

(b) The country in which income arises has, as a general principle, an undoubted right to tax that income;

(c) Therefore, the main burden of relief of double taxation must fall on the country where the income is also taxable as part of the income of a resident or national person or corporation;

(d) The conclusion of bilateral agreements has the advantage of offering scope for the more effective pro-

⁴⁸ See 496th meeting of the Council.

⁴⁹ See *Official Records of the Economic and Social Council, Thirteenth Session, Supplement No. 3.*

⁵⁰ See documents ST/ECA/Ser.C/2 and 3 and ST/ECA/1.

2. *Demande en outre* que le groupe de travail, en raison du caractère urgent de la question, et après avoir achevé l'examen des données de fait, soumette au Conseil dès qu'il le pourra, et si possible dès janvier 1952, un rapport sur les faits constatés, sur ses conclusions et ses recommandations, et que ce rapport soit adressé aussitôt aux gouvernements et aux institutions spécialisées, sans attendre la prochaine session du Conseil.

378 (XIII). Rapport de la Commission des finances publiques (troisième session)

Résolutions du 10 août 1951 ⁴⁸

A

RAPPORT DE LA COMMISSION DES FINANCES PUBLIQUES

Le Conseil économique et social

Prend acte du rapport ⁴⁹ de la Commission des finances publiques (troisième session).

B

PROBLÈMES FISCAUX INTERNATIONAUX

I

Le Conseil économique et social

1. *Prend acte* de la documentation ⁵⁰ préparée par le Secrétaire général au sujet des conventions fiscales internationales et des effets des charges fiscales sur le commerce et les investissements internationaux;

2. *Félicite* le Secrétaire général d'avoir établi cette documentation; et

3. *Prie* le Secrétaire général de poursuivre ce programme d'études et de publications.

II

Le Conseil économique et social,

Reconnaissant que, dans les relations entre les pays insuffisamment développés et les pays qui ont atteint un stade plus avancé de développement:

a) La double imposition internationale constitue habituellement l'un des obstacles au libre mouvement des échanges commerciaux et des investissements;

b) Le pays dans lequel se trouve la source d'un revenu a, en principe, le droit incontestable d'imposer ce revenu;

c) Il incombe donc principalement au pays dans lequel le revenu est également imposable comme partie du revenu d'une personne physique ou morale résidant dans ledit pays ou ayant la nationalité de ce pays, de remédier à la double imposition;

d) La conclusion d'accords bilatéraux a l'avantage de permettre l'adoption de mesures plus efficaces en vue

⁴⁸ Voir la 496^e séance du Conseil.

⁴⁹ Voir *Documents officiels du Conseil économique et social, Treizième session, Supplément N° 3.*

⁵⁰ Voir les documents ST/ECA/Ser.C/2 et 3 et ST/ECA/1.

vision of complete relief, of making possible the resolution of different approaches in the national laws of the contracting parties, and also of providing the assured stability of an international treaty to enterprises of either country considering ventures in the other;

(e) Such bilateral agreements can be concluded on the basis of the foregoing propositions between an under-developed country and one in a more advanced state of development with little sacrifice of national revenue on the part of the former, and bilateral agreements on this footing can make their contribution to the general objectives of the United Nations for the encouragement of economic development in under-developed countries;

1. *Recommends that* there is normally no need or justification for countries seeking to attract capital and enterprise from abroad to offer as an incentive specially favourable tax treatment compared with the treatment accorded to their own national enterprises;

2. *Recommends again* that the conclusion of bilateral agreements for the relief of double taxation should find a place in the fiscal policy of Member States; and

3. *Requests* the Secretary-General to continue his study and analysis of the methods for relief from double taxation through bilateral tax agreements and national legislation.

C

TAXATION OF FOREIGN NATIONALS, ASSETS AND TRANSACTIONS

The Economic and Social Council

1. *Recommends* to governments which have not yet sent the Secretariat the information and documents requested in the questionnaire on the taxation of foreign nationals, assets and transactions⁵¹ that they reply to that request as soon as possible and keep such information and documents up to date; and

2. *Requests* the Secretary-General to undertake comparative studies on the basis of the information and documents so received.

D

NATIONAL ACCOUNTING AND BUDGETARY PRACTICES

The Economic and Social Council

1. *Takes note* of and commends the Secretariat's study *Budgetary Structure and Classification of Government Accounts*;⁵²

⁵¹ See document E/CN.8/W.19 (1948).

⁵² See document ST/ECA/8.

d'une suppression complète de ladite imposition, de permettre aussi de concilier les principes différents des législations nationales des parties contractantes, et enfin d'assurer aux entreprises d'un des pays contractants qui envisagent d'étendre leur activité à l'autre pays, la stabilité que garantit un traité international;

e) Ces accords bilatéraux peuvent être conclus sur la base des propositions énoncées ci-dessus entre un pays insuffisamment développé et un pays qui a atteint un stade plus avancé de développement, en n'obligeant le premier de ces pays qu'à sacrifier une faible partie de ses recettes publiques; des accords bilatéraux conclus sur ces bases peuvent contribuer à la réalisation des buts généraux de l'Organisation des Nations Unies, dans le domaine des mesures à prendre, pour encourager le développement économique des pays insuffisamment développés;

1. *Recommande* qu'il soit généralement reconnu qu'il n'est ni nécessaire ni opportun que les pays qui cherchent à attirer des entreprises et des capitaux étrangers offrent comme encouragement un traitement fiscal particulièrement favorable par rapport à celui qu'ils accordent aux entreprises nationales;

2. *Recommande à nouveau* que les Etats Membres fassent figurer dans leur programme fiscal la conclusion d'accords bilatéraux visant à remédier à la double imposition; et

3. *Prie* le Secrétaire général de poursuivre l'étude et l'analyse des méthodes qui permettent de remédier à la double imposition par la conclusion d'accords fiscaux bilatéraux et l'aménagement de législations nationales.

C

IMPOSITION DES RESSORTISSANTS ET AVOIRS ETRANGERS ET DES TRANSACTIONS INTERNATIONALES

Le Conseil économique et social

1. *Recommande* aux gouvernements qui n'ont pas encore adressé au Secrétariat les renseignements et la documentation demandés dans le questionnaire sur l'imposition des ressortissants et avoirs étrangers et des transactions internationales⁵¹, de bien vouloir répondre à cette demande dans le plus bref délai et de tenir à jour ces renseignements et cette documentation; et

2. *Prie* le Secrétaire général d'entreprendre des études comparées en s'appuyant sur les renseignements et les documents reçus.

D

COMPTABILITE NATIONALE ET PRATIQUES BUDGETAIRES

Le Conseil économique et social

1. *Prend acte* avec satisfaction de l'étude du Secrétariat *Budgetary Structure and Classification of Government Accounts*;⁵²

⁵¹ Voir le document E/CN.8/W.19 (1948).

⁵² Voir le document ST/ECA/8.

2. *Takes note* of the document "National Accounting and Budgetary Practices"⁵³ submitted by the International Chamber of Commerce;

3. *Urges* the development of basic principles for government budgeting, accounting, auditing and reporting, for commendation to Member States;

4. *Urges* the development of minimum requirements for a uniform system of reporting government financial information, including an over-all picture of governmental operations for international use;

5. *Requests* the Secretary-General, in consultation with governments, appropriate specialized agencies and non-governmental organizations, to give consideration to basic principles for accounting and auditing, such as full disclosure, the managerial use of accounting, establishment of accountability, internal control, and independent audit;

6. *Requests* that a progress report on the work done in accordance with the preceding paragraph be submitted by the Secretary-General to the Fiscal Commission at its next session;

7. *Requests* the Secretary-General, together with the appropriate specialized agencies, as soon as circumstances permit:

(a) To further the work undertaken in the study *Budgetary Structure and Classification of Government Accounts* by developing a refined and broadened fiscal data classification and presentation system;

(b) To review and analyse the studies and publications in this field of governments and of private organizations;

(c) To consider the advisability of devising a questionnaire, with item-by-item definitions, for submission to governments by the Secretary-General, for the purpose of obtaining information which will make possible the accumulation and publication of government fiscal data on a uniform and comparable basis; and

8. *Recommends* to governments that they co-operate in the work on the lines recommended by the Commission.

E

PROBLEMS OF PROVINCIAL AND MUNICIPAL FINANCE

The Economic and Social Council

1. *Takes note* of the suggestion⁵⁴ of the International Union of Local Authorities, a non-governmental organization with consultative status, that problems of municipal finance be included in the programme of work of the United Nations;

⁵³ See document E/CN.8/NGO/1/Add.1.

⁵⁴ See document E/CN.8/NGO/4.

2. *Prend acte* du document « Comptabilité nationale et pratiques budgétaires »⁵³ présenté par la Chambre de commerce internationale;

3. *Demande instamment* que l'on élabore des principes fondamentaux régissant la pratique budgétaire, la comptabilité, la vérification et la publication des comptes, principes qui seraient recommandés aux Etats Membres;

4. *Demande* que l'on détermine les conditions minima auxquelles devrait se conformer un système uniforme de publication des renseignements financiers émanant des gouvernements, notamment un exposé général de leurs opérations susceptibles d'être employé sur le plan international;

5. *Prie* le Secrétaire général, en consultation avec les gouvernements, les institutions spécialisées et les organisations non gouvernementales qualifiées, d'examiner les principes fondamentaux de la comptabilité et de la vérification des comptes, tels que la publication complète, le rôle de la comptabilité dans la gestion, la création d'un système de responsabilité, le contrôle intérieur et la vérification extérieure des comptes;

6. *Prie* le Secrétaire général de soumettre à la Commission des finances publiques, à sa prochaine session, un rapport sur l'état des travaux entrepris pour donner suite aux dispositions du paragraphe précédent;

7. *Prie* le Secrétaire général, en consultation avec les institutions spécialisées compétentes, et dès que les circonstances le permettront:

a) De poursuivre les travaux déjà entrepris dans l'étude intitulée *Budgetary Structure and Classification of Government Accounts*, en établissant un système qui permette de classer et de présenter les données financières de façon plus détaillée et plus complète;

b) D'examiner et d'analyser les études et les ouvrages publiés sur cette question par les gouvernements et les organisations privées;

c) D'examiner l'opportunité de rédiger un questionnaire, comportant des définitions pour chaque point, que le Secrétaire général transmettrait aux gouvernements pour obtenir les données qui permettraient de réunir et de publier, de façon uniforme et comparable, les renseignements financiers fournis par les gouvernements; et

8. *Recommande* aux gouvernements de prêter leur concours pour ces travaux conformément aux recommandations de la Commission.

E

PROBLÈMES RELATIFS AUX FINANCES RÉGIONALES ET MUNICIPALES

Le Conseil économique et social

1. *Prend acte* de la suggestion⁵⁴ de l'Union internationale des villes et des pouvoirs locaux, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif, selon laquelle les problèmes relatifs aux finances municipales devraient figurer dans le programme de travail de l'Organisation des Nations Unies;

⁵³ Voir le document E/CN.8/NGO/1/Add.1.

⁵⁴ Voir le document E/CN.8/NGO/4.

2. *Recognizes* the importance of the co-ordination of central and provincial and local fiscal policies for effective economic stabilization and development;

3. *Recognizes* the need for better reporting of the extent and kinds of provincial and municipal revenues and expenditures as a first step toward this co-ordination, and the need for comparability in this reporting;

4. *Requests* the Secretary-General to enquire as to the feasibility of including statistics and other information on provincial and municipal finance in the public finance information service; and

5. *Requests* the Secretary-General to consult with the International Union of Local Authorities and any other appropriate organizations concerning their possible co-operation in devising forms for reporting such data and methods of collecting them.

F

REPORTS ON FISCAL DEVELOPMENTS

The Economic and Social Council,

Having in mind that public finance in many countries of the world is undergoing rapid and profound change,

Considering that there is at present no single source available to ascertain what the outstanding fiscal developments have been in Member States,

Considering that the availability of such information would stimulate the adoption of improved practices in taxation, budgeting and accounting,

Requests the Secretary-General to compile and publish, from time to time, brief factual summaries of outstanding fiscal developments in Member States, including important legislation, major administrative developments and similar matters.

G

PUBLICATION OF A WORLD TAX SERVICE

The Economic and Social Council,

Having in mind that the promotion of trade and investment between countries is of great importance in the economic development of Member States,

Having in mind that the establishment of a modern tax structure constitutes an important factor in attracting foreign trade and investment and in promoting national development,

Having in mind that the availability of comprehensive and authentic information on the tax systems of Member States serves these aims,

2. *Reconnait* l'importance que présente la coordination des méthodes financières centrales, régionales et locales pour permettre une stabilisation et un développement économiques véritables;

3. *Reconnait* que la première mesure en vue de réaliser cette coordination consiste à améliorer la présentation des renseignements relatifs aux recettes et aux dépenses régionales et municipales en indiquant leur importance et leur nature, et que la comparabilité est nécessaire dans ce domaine;

4. *Charge* le Secrétaire général d'étudier la possibilité de comprendre, dans les documents d'information sur les finances publiques, les statistiques et autres données concernant les finances régionales et municipales; et

5. *Charge* le Secrétaire général de consulter l'Union internationale des villes et des pouvoirs locaux, ainsi que toutes autres organisations qualifiées, sur leur collaboration éventuelle pour mettre au point les formulaires sur lesquels ces données doivent être communiquées et les méthodes selon lesquelles elles doivent être recueillies.

F

RAPPORTS SUR L'ÉVOLUTION DES FINANCES PUBLIQUES

Le Conseil économique et social,

Considérant que, dans de nombreux pays du monde, les finances publiques subissent actuellement une évolution rapide et profonde,

Considérant qu'il n'existe pas actuellement de source unique qui permette de connaître les événements importants survenus en matière de finances publiques dans les Etats Membres,

Considérant que l'existence de ces renseignements encouragerait l'adoption de meilleures méthodes en matière de fiscalité, de budget et de comptabilité,

Prie le Secrétaire général d'établir et de publier périodiquement des résumés succincts des événements importants survenus en matière de finances publiques dans les Etats Membres, notamment des mesures législatives importantes, des principales décisions d'ordre administratif et questions analogues.

G

PUBLICATION D'UN RÉPERTOIRE FISCAL INTERNATIONAL

Le Conseil économique et social,

Considérant que, pour assurer le développement économique des Etats Membres, il importe de favoriser les investissements et les échanges internationaux,

Considérant que la création d'un régime fiscal moderne constitue un facteur important pour stimuler le commerce extérieur et attirer les investissements étrangers, ainsi que pour encourager le développement national,

Considérant que l'existence de renseignements complets qui fassent foi sur les régimes fiscaux des Etats Membres est utile à ces fins,

Having in mind that the United Nations is best suited to obtain the basic information on national tax systems from the governments of Member States,

Requests the Secretary-General to consider:

(a) The publication of a world tax service, providing a continuous service of information on national tax laws and administration;

(b) Keeping this service on a current basis by the publication of loose-leaf or booklet supplements;

(c) Inviting governments in each of the countries to be covered by the world tax service to co-operate in supplying the legislative documentation and other materials; and

(d) The possible co-operation of universities in this undertaking.

H

CONCENTRATION OF EFFORT AND RESOURCES

The Economic and Social Council,

Having in mind its resolution 362 B (XII) on concentration of effort and resources,

Cognizant of the desirability of organizing the work of the Fiscal Commission on a systematic basis in general conformity with the Council's recommendations on criteria for priorities,⁵⁵ and

Considering the need for a periodic, detailed and comprehensive statement by the Secretary-General relating to the action undertaken by the Secretariat to carry out the programme of work as recommended by the Fiscal Commission and approved by the Council,

Requests the Secretary-General to present to the Fiscal Commission at the beginning of each future session a comprehensive statement:

(a) Showing the action undertaken by the Secretariat to carry out the programme previously recommended by the Fiscal Commission and approved by the Council; and

(b) Outlining in detail, project by project, on a priority basis, a proposed Secretariat programme of work in the fiscal field, on an annual basis.

I

PRIORITIES OF THE PROGRAMME OF WORK OF THE SECRETARIAT

The Economic and Social Council

Requests the Secretary-General, within the limits of available resources, to undertake the following programme of work and to assign, as far as practicable,

⁵⁵ See annex to Council resolution 324 (XI).

Considérant que l'Organisation des Nations Unies est l'organisation qui peut le plus facilement recueillir les données fondamentales sur les régimes fiscaux des Etats Membres,

Prie le Secrétaire général d'envisager:

a) La publication d'un répertoire fiscal international qui constituerait une source constante de renseignements touchant la législation et l'administration fiscales de chaque pays;

b) La tenue à jour de cette publication au moyen de suppléments imprimés sur feuilles mobiles ou sous forme de fascicules;

c) L'envoi, aux gouvernements de tous les pays dont il sera traité dans le répertoire fiscal international, d'une invitation à collaborer en fournissant les textes législatifs et toute autre documentation utile; et

d) La participation éventuelle d'universités à ces travaux.

H

CONCENTRATION DES EFFORTS ET DES RESSOURCES

Le Conseil économique et social,

Rappelant sa résolution 362 B (XII) relative à la concentration des efforts et des ressources,

Reconnaissant qu'il est souhaitable d'organiser les travaux de la Commission des finances publiques de manière systématique en tenant compte des recommandations du Conseil relatives aux critères de priorité⁵⁵, et

Considérant qu'il est nécessaire que le Secrétaire général fasse périodiquement un exposé détaillé et complet des mesures prises par le Secrétariat pour exécuter le programme de travail recommandé par la Commission des finances publiques et approuvé par le Conseil,

Prie le Secrétaire général de soumettre à la Commission des finances publiques, au début de chacune de ses sessions futures, un exposé complet:

a) Indiquant les mesures prises par le Secrétariat pour exécuter le programme recommandé précédemment par la Commission des finances publiques et approuvé par le Conseil; et

b) Décrivant en détail, pour chaque projet et suivant un ordre de priorité, un projet de programme d'un an pour les travaux du Secrétariat dans le domaine des finances publiques.

I

ORDRE DE PRIORITÉ DES TRAVAUX DU SECRETARIAT

Le Conseil économique et social

Invite le Secrétaire général à entreprendre, dans les limites des ressources dont il dispose, le programme de travail suivant, et à fixer, dans la mesure du possible,

⁵⁵ Voir l'annexe à la résolution 324 (XI) du Conseil.

to the different projects the priorities which correspond to the order in which they are listed, with due regard to the needs of other organs of the United Nations:

1. Continuing projects

(a) Technical assistance to Member States at their request;

(b) Fiscal information service:

(i) Publication of fiscal data in the United Nations *Statistical Yearbook* and publication of periodic public finance data jointly established with the International Monetary Fund in its bulletin *International Financial Statistics*,

(ii) Collection, analytical study and evaluation of tax agreements and unilateral provisions for relief from international double taxation. Continuation of series *International Tax Agreements*,

(iii) Public finance surveys and information papers,

(iv) World tax service;

(c) Periodic review of fiscal developments including important legislation and major administrative developments;

(d) Taxation of foreign nationals, assets and transactions: collection and comparative studies on national laws and regulations (to be co-ordinated with the world tax service).

2. Ad hoc projects

Category A: first priority

(a) Problems of fiscal administration and management including questions relating to government accounting and auditing;

(b) Continuation of studies on effects of taxation on foreign trade and investment;

(c) Fiscal problems of agriculture (on request of, and in co-operation with, the Food and Agriculture Organization of the United Nations);

(d) Continuation of study on taxation of corporate profits and dividends;

(e) Ad hoc projects at the request of United Nations organs and specialized agencies;

Category B: second priority

(f) Further refinement and broadening of fiscal classification and presentation systems (including review and analysis of studies and publications in the field);

(g) Problems of municipal finance;

pour les différents projets, l'ordre de priorité correspondant à l'énumération ci-après, tout en tenant dûment compte des besoins des autres organes des Nations Unies;

1. Projets de caractère permanent

a) Assistance technique fournie aux Etats Membres sur leur demande;

b) Service de renseignements en matière fiscale:

i) Publication de renseignements fiscaux dans l'*Annuaire statistique* des Nations Unies et publication périodique d'une documentation sur les finances publiques, en collaboration avec le Fonds monétaire international, dans le bulletin publié par cet organisme sous le titre *Statistiques financières internationales*,

ii) Rassemblement, étude analytique et critique des conventions fiscales et dispositions unilatérales tendant à supprimer la double imposition dans le domaine international. Continuation de la publication du recueil des *Conventions fiscales internationales*,

iii) Aperçus et documents d'information sur les finances publiques,

iv) Répertoire fiscal international;

c) Etude périodique des événements survenus en matière fiscale et, notamment des principaux événements concernant la législation et l'administration;

d) Imposition des ressortissants et avoirs étrangers et des transactions internationales: rassemblement et étude comparée de documents sur les législations et règlements nationaux (à coordonner avec le répertoire fiscal international).

2. Projets spéciaux

Catégorie A: première urgence

a) Problèmes d'administration et de gestion des finances publiques et, notamment, questions relatives à la comptabilité et à la vérification des comptes publics;

b) Continuation des études relatives aux effets de l'imposition sur le commerce extérieur et les investissements à l'étranger;

c) Problèmes fiscaux que pose l'agriculture (à la demande de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, et en coopération avec cette institution);

d) Continuation des études sur l'imposition des bénéfices et dividendes des sociétés;

e) Projets spéciaux entrepris à la demande d'organes des Nations Unies et d'institutions spécialisées;

Catégorie B: deuxième urgence

f) Amélioration et développement des systèmes actuels de classification et de représentation des comptes publics (y compris l'examen et l'analyse des études et publications dans ce domaine);

g) Problèmes relatifs aux finances municipales;

(h) Consideration of a more comprehensive public finance questionnaire, complete with item-by-item definitions.

379 (XIII). Report of the Transport and Communications Commission (fifth session)

*Resolutions of 11 August 1951*⁵⁶

A

REPORT OF THE TRANSPORT AND COMMUNICATIONS COMMISSION

The Economic and Social Council

Takes note of the report⁵⁷ of the Transport and Communications Commission (fifth session).

B

LICENSING OF MOTOR-VEHICLE DRIVERS

The Economic and Social Council,

In view of the considerations set forth by the Transport and Communications Commission in its resolution 4 on the licensing of motor-vehicle drivers,

Instructs the Secretary-General to appoint a small committee of qualified experts:

(a) To consider these problems and report to the Commission at its sixth session;

(b) To advise the Commission as to whether or not the establishment of uniform minimum regulations for the licensing of drivers of the various categories of motor vehicles is desirable and how far possible; and, on the basis of their findings,

(c) To prepare draft regulations;

(d) To advise the Commission as to whether such draft regulations should be referred to the various governments for consideration in connexion with their domestic laws and regulations, or should be considered as an annex to the Convention on Road Traffic,⁵⁸ concluded at Geneva on 19 September 1949, and as applicable to international traffic only, or both; and

(e) To advise the Commission on any other considerations.

⁵⁶ See 497th meeting of the Council.

⁵⁷ See *Official Records of the Economic and Social Council, Thirteenth Session, Supplement No. 4.*

⁵⁸ See *United Nations Conference on Road and Motor Transport: Final Act and Related Documents.* United Nations Publications, Sales Number: 1950.VIII.2.

h) Examen d'un questionnaire plus détaillé relatif aux finances publiques, comportant des définitions pour chaque point.

379 (XIII). Rapport de la Commission des transports et des communications (cinquième session)

*Résolutions du 11 août 1951*⁵⁶

A

RAPPORT DE LA COMMISSION DES TRANSPORTS ET DES COMMUNICATIONS

Le Conseil économique et social

Prend acte du rapport⁵⁷ de la Commission des transports et des communications (cinquième session).

B

PERMIS DE CONDUIRE

Le Conseil économique et social,

Tenant compte des raisons que la Commission des transports et des communications a exposées dans sa résolution 4 relative aux permis de conduire,

Invite le Secrétaire général à désigner un comité composé d'un petit nombre d'experts compétents, qui seraient chargés:

a) D'étudier ces problèmes et de faire rapport à la Commission, lors de sa sixième session;

b) De donner son avis à la Commission sur le point de savoir s'il y aurait intérêt à établir des règlements uniformes minima pour la délivrance des permis de conduire des véhicules automobiles et dans quelle mesure il est possible de le faire; puis, en se fondant sur les constatations faites,

c) De préparer un projet de règlement;

d) De donner son avis à la Commission sur le point de savoir s'il convient de soumettre ce règlement aux gouvernements pour qu'ils l'examinent en le rapprochant des lois et règlements en vigueur dans leurs pays respectifs, ou s'il convient de le considérer comme une annexe à la Convention⁵⁸ conclue à Genève, en date du 19 septembre 1949, sur la circulation routière, et comme applicable à la circulation internationale seulement, ou s'il convient de prendre ces deux mesures; et

e) De donner à la Commission son avis sur toute autre question qui lui serait soumise.

⁵⁶ Voir la 497^e séance du Conseil.

⁵⁷ Voir *Documents officiels du Conseil économique et social, Treizième session, Supplément N° 4.*

⁵⁸ Voir *Conférence des Nations Unies sur les transports routiers et les transports automobiles: Acte final et documents connexes.* Publications des Nations Unies, numéro de vente: 1950.VIII.2.